



وزارة المالية

ادارة شؤون التخزين العامة

—*—*—*

المرجع: م/١٦/٢ - ٢٧١٤٧

تعميم رقم (١٥) لسنة ١٩٨٣ م
بشأن وحدات المادة

تشكل وحدة المادة ركنا هاما في العمليات المخزنية ، حيث أنها وسيلة تحديد الكميات المتداولة في عمليات الشراء والتخزين ، كما أنها تعتبر أساس عمليات التسعير المحاسبية للمواد ، وبالتالي فإن انتظام العمل في مجالات الشراء والتخزين يعتمد علي وجود تعاريف محددة لوحدات المادة .

وقد أولت وزارة المالية اهتماما بهذا الموضوع ، حيث أصدرت التعميم رقم ٢ لسنة ١٩٧٨ بشأن وحدات المادة والذي تعاد صياغته بهذا التعميم بعد ادخال مجموعة من التعديلات المناسبة والتي من أهمها اضافة الرموز العربية للوحدات .

هذا ويعتبر العمل ساريا بهذا التعميم اعتبارا من السنة المالية ١٩٨٤/٨٣ م ، على أن تضع وزارة المالية (ادارة شؤون التخزين العامة) خطة تطبيقه لدى كافة الجهات الحكومية وذلك بتعليمات لاحقة .

والله ولي التوفيق ،،،


وزير النفط ووزير المالية

عبدالرسول بارحمات دباباني
Abdul-Rasool Barhamat Dabbabani

الكويت في : ٨ - محرم ١٤٠٤
الموافق : ١٥ أكتوبر ١٩٨٣

وحدة المادة

أولاً : التعريف

يقصد بوحدة المادة أصغر وحدة قياس من المادة يمكن التعامل بها في جميع عمليات شؤون التخزين وذلك حسب طبيعة استخدامها ، وتعتبر عملية الصرف من المخزن أساس تحديد الوحدة المناسبة للمادة .

ثانياً : استخدام وحدة المادة

(١) يتم استخدام الرمز العربي أو الاجنبي المخصص لوحدة المادة دون المصطلح الكامل لها وذلك بأن يدون الرمز في الحقول الخاصة " برمز الوحدة " في جميع النماذج المستخدمة في عمليات شؤون التخزين ، مالم ينص علي غير ذلك .

(٢) ينبغي مراعاة تأثير وحدة المادة على وصف المادة ، وذلك بملاحظة العلامات الواردة بالتعميم الى جانب كل مصطلح وحدة ، حسب البيان التالي :-

أ - مصطلح وحدة المادة المسبوق بهذه العلامة (*) : فأن وصف المادة يجب أن يتضمن تعبيراً كمياً أو مقدارياً .
مثال : اذا كانت لدينا مادة السكر ويتم التعامل بها بالأكياس وبما أن مصطلح الوحدة (كيس) تسبقه العلامة المذكورة فأن وصف المادة يجب أن يكون كالتالي :-

وصف المادة	رمز الوحدة
------------	------------

سكر ٢ كـ	ك ي
سكر ٥ كـ	ك ي

ب - مصطلح الوحدة المتبوع بهذه العلامة (.) : فأن وصف المادة يجب أن يتضمن مصطلح الوحدة كجزء لا يتجزأ منه .
مثال : حصة تموينية (.)

وصف المادة	رمز الوحدة
------------	------------

حصة تموينية لجندى مشاه	ح ت
------------------------	-----

ج - مصطلح الوحدة المميز بكلتا العلامتين المذكورتين في أ ، ب :

فان وصف المادة يجب أن يتضمن كلا التمييزين للعلامتين .

مثال : * طقم (.)

وصف المادة	رمز الوحدة
-----	-----

طقم أدوات هندسية	١٠ قطع	ط ق
------------------	--------	-----

طقم أدوات هندسية	٢٠ قطعة	ط ق
------------------	---------	-----

د - في المثالين السابقين المذكورين في أ ، ج فان كلا الوصفين يعتبر مادة منفصلة عن الأخرى بحيث تأخذ كل منهما رقما مخزنيا مستقلا ، وتفتح لها بطاقة حركة في المخزن مستقلة ولها رصيد مستقل ، ولكنهما تعتبران مادتان بديلتان لبعضهما .

هـ - يجب ملاحظة أن المادة التي يتم التعامل بها وهي داخل حاوية ، بحيث أن هذه الحاوية يتم اعادتها الى المخزن لكي تتم تعبئتها مرة أخرى بالمادة ثم يعاد صرفها ، أو تعاد للمخازن بغرض الاستفادة منها لأغراض أخرى أو للـ ، فإن وحدة المادة المذكورة بالتعميم إنما هي مخصصة للمادة المعبأة بالحاوية ، أما الحاوية نفسها فتعتبر مادة أخرى تأخذ وحدة أخرى مناسبة لها ويكون لها رقما مخزنيا مستقلا وبطاقة حركة ورصيد مستقل عن المادة المعبأة بداخلها .

ثالثا : تقسيم وحدات المادة الى مجموعات

بهدف تبسيط وتيسير حصر وتحديد وحدة المادة المطلوبة ، يتم ادراج الوحدات المعتمدة للاستخدام تحت ١٢ مجموعة متجانسة تتفق كل منها في صفة مشتركة ، وذلك على النحو التالي

- | | | |
|-------|-----------------------------------|---------|
| (١) | وحدات خاصة بمواد تميز بمقاييس طول | ص (٥) |
| (٢) | وحدات خاصة بمواد تميز بالوزن | ص (٦) |
| (٣) | وحدات خاصة بمواد تميز بالحجم | ص (٧) |
| (٤) | وحدات خاصة بالمواد الغذائية | ص (٨) |
| (٥) | وحدات خاصة بالمواد الورقية | ص (٩) |

- (٦) وحدات خاصة بمواد تلف أو تربط مع بعضها
ص (١٠)
(٧) وحدات خاصة بمواد مسطحة الشكل
ص (١٣)
(٨) وحدات خاصة بالحاويات الزجاجية وما يشابهها
ص (١٤)
(٩) وحدات خاصة بالحاويات غير الزجاجية وما يشابهها
ص (١٧)
(١٠) وحدات خاصة بمواد يكمل بعضها بعضا
ص (١٩)
(١١) وحدات خاصة بمواد سبائكية
ص (٢١)
(١٢) وحدات عددية
ص (٢٢)

المجموعة (١) وحدات خاصة بمواد تميز بمقاييس طول معينة

البيان	مصطلح الوحدة		رمز الوحدة	
	اجنبي	عربي	اجنبي	عربي
وحدة قياس طولي عادة ماتطابق على سلسلة الهلب ، وتساوي (١٥) باعا ، أى (٩٠) قدما (ما يعادل ٢٧٤٣ مترا)	Millimeter	مليمتر	MM	م م
	Centimeter	سنتيمتر	CM	س م
	Meter	متر	MR	م ت
	Square meter	متر مربع	SM	ع م
	Shot	مقياس طولي بحري		ط ب

المجموعة (٢) وحدات خاصة بمواد تميز بالوزن

البيان	مصطلح الوحدة		رمز الوحدة	
	اجنبي	عربي	اجنبي	عربي
وتساوى ١ / ألف من الجرام تعادل (١٠٠٠) كيلوجرام	Gram	جرام	GM	م ج
	Milligram	مليجرام	MG	م ج
	Kilogram	كيلوجرام	KG	ك ج
	Tom	طن	TN	طن

المجموعة (٣) وحدات خاصة بمواد تميز بالحجم

البيان	مصطلح الوحدة		رمز الوحدة	
	اجنبي	عربي	اجنبي	عربي
وحدة لقياس السوائل تستعمل في النظام المتري للقياس ، وتساوي ١٠٠٠ سم مكعب . وتساوي ١ / ١٠٠٠ من الليتر	Liter	ليتر	LI	ل ت
	Milliliter	مليتر	ML	م ل
	Cubic Meter	متر مكعب	CZ	م ب

المجموعة (٤) وحدات خاصة بالمواد الغذائية

البيان	مصطلح الوحدة		رمز الوحدة	
	اجنبي	عربي	اجنبي	عربي
كمية محددة من الطعام لشخص واحد لوجبة واحدة في اليوم	Meal	وجبة	ME	وج
كمية محددة من الطعام لشخص واحد ليوم واحد .	Ration (...)	حصة تموينية (...)	RA	ح ت
مادة غذائية يتم تداولها في رءاء من الموق أو الكرتين ونحو ذلك .	*Packet (...)	* مغلف (...)	PZ	م ف

المجموعة (٥) وحدات خاصة بالمواد الورقية ونحوها

البيان	مصطلح الوحدة		رمز الوحدة	
	اجنبي	عربي	اجنبي	عربي
كمية من الورق تتراوح بين (٤٨٠ - ٥١٦) ورقة .	Ream	باكيت ورق	RM	ب و
مجموعة صفحات من الورق مجمعة ومصفقة أو مضمومة من أحدها جوانبها .	*Pad	* دفتر	PD	د ف
مجموعة أوراق مغلقة تحوي مادة مكتوبة لخدمة غرض محدد .	*Book	* كتاب	BK	ك ب
مجموعة أوراق سلسلة ومغلقة مصممة بشكل معين لخدمة غرض محدد . ويشمل هذا التعريف البطاقات والتذاكر ونحوها .	*Record	* سجل	RD	س ج

المجموعة (٦) وحدات خاصة بمواد تلف أو تربط مع بعضها

البيان	مصطلح الوحدة		رمز الوحدة	
	اجنبي	عربي	اجنبي	عربي
وحدة من المواد المضغوطة مربوطة برباط ، وتلف في العادة . مثل بالات الورق والخرق والقطن .	*Bale	* بالة	BE	ب ل
كمية من مادة واحدة مربوطة مع بعض ويدون ضغط .	*BUNDLE	* حزمة	BD	ح ز
كتلة مخروطية الشكل من مواد ملفوفة حول نفسها كالفتلات والخيوط .	*Cone	* مخروط	CE	م ط
مادة مسطحة ، مصنعة ، كالقماش ونحوها ملفوفة على جسم / صلب منها .	*Bolt	* طيه / طاقة	BO	ط ي
عقدة قطن أو صوف أو معدن مبروم طولها (١٢٠) ياردة (ما يعادل ١٠٨ مترا) وعادة ماتلف حول مركز دائري يبلغ (٥٤) بوصة (ما يعادل ١٣٧ سم) .	Skein	جدلة	SK	ح د
قياس طولي من الغزل أو الحبال يحتوي على ياردات محددة مثل شلة القطن (٨٤٠) ياردة (ما يعادل ٧٥٦ مترا) وشلة الصوف (٥٦٠) ياردة (ما يعادل ٥٠٤ مترا) .	*Hank	* شلة	HK	ش ل

(تابع) المجموعة (٦) وحدات خاصة بمواد تلف أو تربط مع بعضها

البيان	مصطلح الوحدة		رمز الوحدة	
	اجنبي	عربي	اجنبي	عربي
مادة مرنة ملفوفة على بعضها على شكل كروي ، مثل خيوط الحياكة .	*Ball	* كرة	BA	ك ر
مادة مرنة ملفوفة على شكل أسطواناني ملفوفة حول جسم أو حول نفسها دون مواد عازلة بين اجزاءها كاشطرة الآلة الحاسبة وورق الجدران .	*Roll	* لفنة	RO	ل ف
مجموعة مرتبة من المواد مثل الأسلاك والخيوط والأنابيب ملفوفة على شكل دائري في الغالب .	*Coil	* ربطنة	CL	ر ط
مواد مرنة شريطية أو ذات قطار ملفوفة حول مركز اسطواناني ذو حافتين بارزتين كاشطرة الآلة الطابعة والاسلاك والكيبل وأشرطة التسجيل ونحوها .	*Reel	* بكرة	RL	ب ك
مواد مرنة كالخيوط والاسلاك المعدنية الرفيعة ملفوفة حول مركز اسطواناني .	*Spool	* بكرة خيوط	SL	ب خ

المجموعة (٧) وحدات خاصة بمواد مساحة الشكل

البيان	مصطلح الوحدة		رمز الوحدة	
	اجنبي	عربي	اجنبي	عربي
جميع أنواع الشرائح . مادة مساحة تتسم بالليونسة مستطيلة الشكل ذات سماكة رقيقة بالمقارنة الى طولها وعرضها وتستخدم للورق والبلاستيك ونحوها .	*Slice/slide (...)	* شريحة (...)	SI	شرح
	*Sheet (...)	* صفحة (...)	SH	ص ح
مادة مساحة مستطيلة ، ذات سمك واحد عادة ما يكون ربع بوصة (٦٣٥ رسم) رقيق بالمقارنة الى طولها وعرضها وتستخدم للاخشاب والبلاستيك والزجاج والمواد ونحوها .	*Plate (...)	* لوح (...)	PM	ل ح

المجموعة (٨) وحدات خاصة بالحوايات الزجاجية وماشابهها

البيان	مصطلح الوحدة		رمز الوحدة	
	اجنبي	عربي	اجنبي	عربي
مواد لينة أو طرية يتم تداولها غالبا في وعاء انبوبي الشكل مصمما بطريقة تسمح بادخاله بجهاز لتفريغ محتوياته مثل المادة المستعملة للتخذير في تطبيب الأسنان وما يستعمل لاقلام الحبر ونحوها	*Cartridge	* خرطوشة	CA	خ ط
مادة سائلة يتم تداولها في انبوبة صغيرة من الزجاج أو البلاستيك تغلق باحكام بعد ملئها .	*Ampoule (Ampul)	* أمبولة	AM	أ م
مادة طرية أو سائلة يتم تداولها في وعاء ذو شكل اسطوانني مضغوط من احد طرفيه ويصنع من مادة مرنة غالبا ، تعبأ فيه مواد لينة كمعجون الاسنان ومعجون الحلاقة والمنتجات الطبية ونحوها .	*Tube	* أنبوبة	TU	أ ب
مادة سائلة يتم تداولها في حاوية كبيرة من الزجاج السميك واسعة الجوف ضيقة العنق تغلف بغلاف من الخيزران أو القش .	*Carboy	* د مجانة (قراية)	CP	د م

(تابع) المجموعة (٨) وحدات خاصة بالحاويات الزجاجية وماشابهها

البيان	مصطلح الوحدة		رمز الوحدة	
	اجنبي	عربي	اجنبي	عربي
مادة سائلة أو طرية يتم تداولها في حاوية أو وعاء من الزجاج أو البلاستيك متنوعة الاحجام ويتم اغلقها باحكام للاحتفاظ بمحتوياتها ويستثنى من ذلك الجرار والامبولات والدامجانات .	*Bottle	* قنينة	BT	ق ن
مادة سائلة يتم تداولها في وعاء زجاجي صغير انبوبي الشكل ذو قاعدة مسطحة قطره أقل من بوصة (٢.٥ سم) عادة تستخدم للمنتجات الطبية والروائح .	*Vial	* زجاجة	VI	ز ج
مادة يتم تداولها في اناء له بطن كبير وعروتان وفم واسع غالبا ما تكون بدون رقبة وعادة ماتصنع من الفخار أو الخزف أو الزجاج باستثناء الزجاجات .	*Jar	* جرة	JR	ج ر

المجموعة (٩) وحدات خاصة بالحاويات غير الزجاجية وماشبهها

البيان	مصطلح الوحدة		رمز الوحدة	
	اجنبي	عربي	اجنبي	عربي
مادة يتم تداولها في وعاء أسطواني الشكل يصنع من المعدن أو المطاط أو اللدائن ذو حواف من ذات مادة الصنع وتستخدم الوحدة للزيت والوقود والمسايق الكيماوية الخ . . .	*Drum	* درام	DR	د ر
مادة يتم تداولها في وعاء أسطواني الشكل محدب الوسط يصنع من المعدن أو الخشب وتستخدم الوحدة للمواد الغذائية وغيرها .	*Barrel	* برميل	BL	ب م
مادة يتم تداولها في وعاء مصنع من المعدن أو البلاستيك أو اللدائن أي كان شكله الهندسي ولا تستخدم لكميات العبوات التي تتساوى مع وحدة قياس مثل اللتر والكيلو وجرام وغيرها .	*Can	* صفيحة	CN	ص ح
مادة يتم تداولها في حاوية مرنة من مختلف الاشكال والاحجام وتكون مصنوعة من النسيج أو البلاستيك .	*Bag	* كيس	BG	ك ي
مادة غازية مضغوطة يتم تداولها في حاوية معدنية	*Cylinder	* أسطوانة	CY	س ط

(تابع) المجموعة (٩) وحدات خاصة بالحاويات غير الزجاجية وماشابهها

البيان	مبالغ الوحدة		رمز الوحدة	
	اجنبي	عربي	اجنبي	عربي
صلبة أسطوانية الشكل وغالبا ما تكون مزودة بصمامات للامان وجهاز سلامة لتخفيف الضغط مادة يتم تداولها في حاوية صلبة ذات ثلاثة أبعاد مصنوعة من مواد ذات احجام متنوعة كالصناديق الكرتونية وأقفاس الشحن وعلية الكبريت وعلبة الدبابيس ونحو ذلك .	*Box	* صندوق / صندوق	BX	ص ق

المجموعة (١٠) وحدات خاصة بمواد يكمل بعضها بعضا

البيان	مصطلح الوحدة		رمز الوحدة	
	اجنبي	عربي	اجنبي	عربي
مادة مكونة من جزئين متباينين أو متطابقين . . مثال (قفازات ، أحذية ، جوارب) .	Pair	زوج	PR	ز و
مجموعة مواد متعلقة ببعضها البعض تصرف كمادة واحدة مثل (أطقم الادوات الهندسية والميكانيكية ومايماثلها) .	* Set (...)	* طقم (...)	SE	طقم
مجموعة من المواد المتقاربة يتم صرفها ضمن صندوق أو حقيبة كمادة واحدة مثل (أدوات الفنيين والمهنيين وحقيبة الطبيب ونحو ذلك) .	* Kit (...)	* صندوق عدة (...)	KT	ص ع
مجموعة مواد يتم تداولها كمادة واحدة وتتعلق بمهنة أو عمل معين مثل (تجهيزات الفطاس أو الأطفائي) .	* Outfit (...)	* تجهيزات (...)	OT	ت ج
مجموعة من مواد متشابهة ولكن بقياسات مختلفة يتم تداولها كمادة واحدة مثل مجموعة مساطر ومجموعة أنابيب اختبار ونحو ذلك .	* Group (...)	* مجموعة (...)	GP	م ٢
مجموعة من الاجزاء تكون فسي مجموعتها وحدة كاملة لتشكّل مادة تموين واحدة .	* Assembly (...)	* تجميع (...)	AY	ت ع

(تابع) المجموعة (١٠) وحدات خاصة بمواد يكمل بعضها بعضا

البيان	مصطلح الوحدات		ورمز الوحدة	
	اجنبي	عربي	اجنبي	عربي
مجموعة مواد متنوعة تقع في فصيلة واحدة تغلف كوحدة صغيرة تشكل مادة واحدة من مواد الترميم . كمجموعة اللاصق الطائي (البلاستر) ونحوها .	*Assortment(...)	* تشكيلة (...)	AT	ت ش

المجموعة (١١) وحدات خاصة بمواد سبائك

البيان	مصطلح الوحدة		رمز الوحدة	
	اجنبي	عربي	اجنبي	عربي
مادة ذات شكل طويل ورفيع نسبيا ، وغالبا ما تكون أسطوانية الشكل لسهولة الاستعمال ، كقضيب لحيم الاكسجين وأصابع الديناميت .	* Stick	* قضيب	SX	ق ض
مادة صلبة غير مرنة جاهزة للاستعمال مثل الصابون والمواد الغذائية .	* Cake	* قالب	CK	ق ب
قطعة أو كتلة من معادن متنوعة يكون طولها أكبر من باقي أبعادها (مثل سبيكة الذهب والرصاص ونحوها) .	* Bar	* سبيكة	BR	س ك

المجموعة (١٢) وحدات عددية

البيان	مصالح الوحدة		رمز الوحدة	
	اجنبي	عربي	اجنبي	عربي
ماعدده (١٢) وحدة من مادة من المواد .	Dozen	دزينة	DZ	د ن
ماعدده (١٠٠) وحدة من مادة من المواد .	Hundred	مائة	HD	م أ
ماعدده (١٤٤) وحدة من مادة من المواد .	Gross	كروس	GR	ك ر
ماعدده (١٠٠٠) وحدة من مادة من المواد .	Thousand	ألف	MX	أ ف
مادة يتم تداولها بالعدد ولا تستخدم هذه الوحدة الا في حالة عدم انطباق أى وحدة مادة أكثر تخصصا .	Each	وحدة	EA	و ح
المخلفات التي لا يمكن حصرها عدا ، ولا يجوز استخدام هذه الوحدة الا في عمليات التخلص من المواد فقط .	Mass	كوم ✓	MS	ك و

١١ تصويبات الخطأ

الصفحة	الخطأ	الاصواب
٤	(٧) وحدات خاصة بمواد مسطحة الشكل ص ١٣ (٨) وحدات خاصة بالحاويات الزجاجية وما يشابهها ص ١٤ (٩) وحدات خاصة بالحاويات غير الزجاجية وما يشابهها ص ١٧ (١٠) وحدات خاصة بمواد يكمل بعضها بعضها ص ١٩ (١١) وحدات خاصة بمواد سبائك ص ٢١ (١٢) وحدات عددية ص ٢٢	ص ١٢ ص ١٣ ص ١٥ ص ١٧ ص ١٩ ص ٢٠
٥	رمز الوحدة الأجنبي لوحدة مقياس طولى بحرى (غير موجود)	٥٠
٧	مصطلح الوحدة ملليمتر	ملليمتر
١٠	رمز الوحدة ح د الخاص بوحدة جدلة	ح د
١٥	رمز الوحدة ص ح الخاص بوحدة صفيحة	ص هـ
١٧	رمز الوحدة م ع الخاص بوحدة مجموعة	م هـ